

Le rapport a été présenté par Mme N. VAN LEUVEN, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. W. VAN VAERENBERGH.

Le greffier,  
A. BECKERS.

Le président,  
M. VAN DAMME.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. N. VAN LEUVEN, auditeur.

De griffier,  
A. BECKERS.

De voorzitter,  
M. VAN DAMME.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

F. 2011 — 771

[C — 2011/11097]

**2 MARS 2011. — Arrêté royal fixant le modèle de la carte de légitimation des inspecteurs de la Commission de Régulation de l'Électricité et du Gaz**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisation, l'article 18, § 3, alinéa 5, remplacé par la loi-programme du 22 décembre 2008;

Vu la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, l'article 30bis, § 3, alinéa 5, remplacé par la loi-programme du 22 décembre 2008;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 24 août 2010;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 2 février 2011;

Vu l'avis n° 48.746/3 du Conseil d'Etat, donné le 5 octobre 2010, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de la Justice et du Ministre du Climat et de l'Énergie et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

1° « l'arrêté royal » : l'arrêté royal du 13 décembre 2009 relatif aux inspecteurs de la Commission de Régulation de l'Électricité et du Gaz;

2° « la Commission » : la Commission de Régulation de l'Électricité et du Gaz;

3° « les inspecteurs de la Commission » : les inspecteurs visés à l'article 2 de l'arrêté royal.

**Art. 2.** Le Président du Comité de direction de la Commission remet aux inspecteurs de la Commission une carte de légitimation mentionnant clairement leur qualité d'officier de police judiciaire, auxiliaire du Procureur du Roi.

**Art. 3.** La carte de légitimation est conçue conformément au modèle repris en annexe du présent arrêté. Elle est de forme rectangulaire, d'une longueur de 85 mm et d'une largeur de 54 mm et elle est plastifiée.

**Art. 4.** Les mentions suivantes figurent au recto de la carte de légitimation :

1° en haut, à gauche, l'entête « OFFICIER de POLICE JUDICIAIRE » et, en haut, à droite, l'entête « Royaume de Belgique »;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

N. 2011 — 771

[C — 2011/11097]

**2 MAART 2011. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het model van de legitimatiekaart van de inspecteurs van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen, artikel 18, § 3, vijfde lid, vervangen bij de programmawet van 22 december 2008;

Gelet op de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, artikel 30bis, § 3, vijfde lid, vervangen bij de programmawet van 22 december 2008;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 24 augustus 2010;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 2 februari 2011;

Gelet op het advies nr. 48.746/3 van de Raad van State, gegeven op 5 oktober 2010 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Justitie en de Minister van Klimaat en Energie en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit dient te worden verstaan onder :

1° « koninklijk besluit » : het koninklijk besluit van 13 december 2009 betreffende de inspecteurs van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas;

2° « de Commissie » : de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas;

3° « de inspecteurs van de Commissie » : de inspecteurs bedoeld in artikel 2 van het koninklijk besluit.

**Art. 2.** De Voorzitter van het Directiecomité geeft aan de inspecteurs van de Commissie een legitimatiekaart af die duidelijk hun hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie, hulpofficier van de Procureur des Konings, vermeldt.

**Art. 3.** De legitimatiekaart wordt opgesteld overeenkomstig het model dat als bijlage bij dit besluit is opgenomen. Zij heeft de vorm van een rechthoek met een lengte van 85 mm en een breedte van 54 mm en is geplastificeerd.

**Art. 4.** De legitimatiekaart bevat op de voorzijde de volgende vermeldingen :

1° linksboven hoofding « OFFICIER van GERECHTELIJKE POLITIE » en rechtsboven hoofding « Koninkrijk België »;

2° au centre de la carte, un rectangle avec :

a) à gauche, une photo d'identité du titulaire d'une taille minimale de 20 mm sur 20 mm;

b) au milieu, au-dessus, le nom et le prénom du détenteur, et, au-dessous, le numéro du personnel;

c) au milieu, au-dessous, le numéro de la carte d'identité du détenteur ainsi que la date de l'arrêté de nomination;

3° en bas, à gauche, le logo de la « CREG »;

4° au milieu, en bas, « Le président du Comité de direction » et sa signature ainsi que la durée de validité de la carte;

5° le drapeau national tricolore figure dans le coin droit de la carte.

Le verso de la carte comporte, en plus du drapeau tricolore percé du blason national, la mention : « Le titulaire de cette carte de légitimation, possède la qualité d'officier de police judiciaire, auxiliaire du Procureur du Roi, et est habilité pour intervenir sur l'ensemble du territoire du Royaume de Belgique. Lors de l'accomplissement de sa mission, il peut faire appel à la force publique ».

**Art. 5.** Les mentions visées à l'article 4 sont rédigées en néerlandais, en français et en allemand, en accordant la priorité à la langue maternelle du titulaire.

**Art. 6.** § 1<sup>er</sup>. La carte de légitimation est rendue au Comité de direction de la Commission, si :

1° la carte est endommagée;

2° une ou plusieurs données sur la carte ont été modifiées ou la photographie n'est plus suffisamment ressemblante avec le titulaire;

3° le titulaire a été suspendu ou n'est plus chargé de la compétence d'inspection ou de contrôle;

4° le titulaire quitte définitivement ses fonctions, quel qu'en soit le motif;

5° la période de validité mentionnée sur la carte expire.

§ 2. La perte ou la destruction de la carte de légitimation est signalée immédiatement au Comité de direction de la Commission.

§ 3. Le titulaire obtient une nouvelle carte dans les cas visés au § 1<sup>er</sup>, 1° et 2°, et dans le cas visé au § 2. Dans les cas visés au § 1<sup>er</sup>, 3°, la carte est restituée au titulaire dès qu'il exerce à nouveau la compétence d'inspection ou de contrôle.

§ 4. Si la carte est retrouvée après son renouvellement, elle est immédiatement remise au Comité de direction de la Commission aux fins de destruction.

**Art. 7.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 8.** Le Ministre qui a la Justice dans ses attributions et le Ministre qui a l'Energie dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 mars 2011

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
S. DE CLERCK

Le Ministre du Climat et de l'Energie,  
P. MAGNETTE

2° in het middengedeelte van de kaart een rechthoek met :

a) links een pasfoto van de houder met een minimumgrootte van 20 mm bij 20 mm;

b) in het midden bovenaan de naam en de voornaam van de houder met daaronder het personeelsnummer;

c) in het midden onderaan het nummer van de identiteitskaart van de houder alsmede de datum van het benoemingsbesluit;

3° linksonder de logo van « CREG »;

4° in het midden onderaan : « De voorzitter van het Directiecomité » en diens handtekening alsook de geldigheidsduur van de kaart;

5° aan de rechterkant van de kaart wordt een band opgenomen met de nationale driekleur.

De achterzijde van de kaart bevat, naast de nationale driekleur onderbroken door het nationale wapenschild, de vermelding : « De houder van deze legitimatiekaart heeft de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie, hulpofficier van de procureur des Konings en is gemachtigd om op te treden op het ganse grondgebied van het Koninkrijk België. Bij het volbrengen van zijn opdracht kan hij een beroep doen op de openbare macht ».

**Art. 5.** De vermeldingen bedoeld in artikel 4 worden gesteld in het Nederlands, het Frans en het Duits, met voorrang voor de moedertaal van de houder.

**Art. 6.** § 1. De legitimatiekaart wordt teruggegeven aan het Directiecomité van de Commissie als :

1° de kaart beschadigd is;

2° een of meer gegevens op de kaart gewijzigd zijn of de foto geen gelijkenis meer vertoont met de houder;

3° de houder geschorst is of niet meer belast is met de inspectie- of controlebevoegdheid;

4° de houder om gelijk welke reden zijn ambt definitief niet langer uitoefent;

5° de vervaldatum verstreken is.

§ 2. Het verlies of de vernietiging van de legitimatiekaart wordt onmiddellijk gemeld aan het Directiecomité van de Commissie.

§ 3. De houder krijgt een nieuwe kaart in de gevallen vermeld in § 1, 1° en 2°, en in het geval vermeld in § 2. In de gevallen vermeld in § 1, 3° wordt de kaart aan de houder teruggegeven zodra hij de inspectie- of controlebevoegdheid opnieuw uitoefent.

§ 4. Als de kaart wordt teruggevonden na de hernieuwing, wordt ze onmiddellijk aan het Directiecomité van de Commissie bezorgd om ze te laten vernietigen.

**Art. 7.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 8.** De Minister bevoegd voor Justitie en de Minister bevoegd voor Energie zijn ieder wat hem betreft belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 maart 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
S. DE CLERCK

De Minister van Klimaat en Energie,  
P. MAGNETTE

## Annexe

Modèle en français, en néerlandais et en allemand de la carte de légitimation des inspecteurs de la Commission de Régulation de l'Électricité et du Gaz.

## Bijlage

Model in het Frans, Nederlands en Duits van de legitimatiekaart van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas.



Vu pour être à Notre arrêté du 2 mars 2011 fixant le modèle de la carte de légitimation des inspecteurs de la Commission de Régulation de l'Électricité et du Gaz.

**ALBERT**

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
S. DE CLERCK

Le Ministre du Climat et de Energie,  
P. MAGNETTE

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 2 maart 2011 tot vaststelling van het model van de legitimatiekaart van de inspecteurs van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
S. DE CLERCK

De Minister van Klimaat en Energie,  
P. MAGNETTE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

F. 2011 — 772 [C — 2011/11099]

**2 MARS 2011. — Arrêté royal relatif au transfert de La Poste vers l'Institut belge des services postaux et des télécommunications des membres du personnel qui sont mis à disposition du service de médiation pour le secteur postal**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, l'article 46ter, inséré par la loi du 21 décembre 2006;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné les 4 janvier 2007 et 15 janvier 2007;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 2 avril 2007, le 17 septembre 2008 et le 18 mai 2010;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 11 septembre 2008;

Vu le protocole de négociation du Comité de secteur VIII, conclu le 21 décembre 2006 et le 27 octobre 2010;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

N. 2011 — 772 [C — 2011/11099]

**2 MAART 2011. — Koninklijk besluit betreffende de overdracht van De Post naar het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie van de personeelsleden die ter beschikking worden gesteld van de ombudsdienst voor de postsector**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, artikel 46ter, ingevoegd door de wet van 21 december 2006;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 4 januari 2007 en 15 januari 2007;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken, d.d. 2 april 2007, 17 september 2008 en 18 mei 2010;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, d.d. 11 september 2008;

Gelet op het protocol van onderhandelingen van het Sectorcomité VIII, gegeven op 21 december 2006 en 27 oktober 2010;